

710 Daz sult ir prüeven tougen.
 ir seht wol an ir ougen,
 ob si nāch vriwende kumber hât.
 seht, daz ir des niht enlât:
 5 Benen, mîner vriwendîn,
 geht den brief unt diz vingerlin;
 diu weiz wol, wem daz vürbaz sol.
 werbet gevouoge, sô tuot ir wol.«
 Nû was ez och anderthalben sô kommen,
 10 Itonje het aldâ vernomen,
 daz ir bruoder unt der liebeste man,
 den magt inz herze ie gewan,
 mit ein ander vehten solden
 unt des niht lâzen wolden.
 15 dô brast ir jâmer durch die schem.
 swen ir kumbers nû gezem,
 der tuotz âne mînen rât,
 sit siz ungedienet hât.
 Bêde ir muoter unt ir ane
 20 die maget vuorten sunder dane
 in ein wê nec gezelt sîdñ.
 Arnive weiz ir disen pîn,
 si strâfte si umb ir missetât,
 des was êt doch ein ander rât:
 25 si verjach al dâ unverholn,
 daz si lange in hete vor verstoln.
 Dô sprach diu magt wert erkant:
 »sol mir nû mînes bruoder hant
 mînes herzen verch versnîden,
 30 daz möht er gerne mîden.«

nû s., *G (nur GI) · daz ir des iht lât: *G daz ir daz n. (iht V) e.: *T

gebet disen ([*]: disen V) br. *G (nur GI) (V) · und daz v.; *T (Fr18)
 wem (om. Fr18) ez v. *G *T

ouch om. *G *T

in (om. L Fr22) ir (om. G) h. ([*zz*]: zelibe V) *G (ohne Fr18) *T

tuo ez âne *T (L)

vuorten die maget (Die magt fvrten si Fr18) *G (ohne ILZFr22)

↓*G *T
 si v. es al dâ verholn, *T
 ↓*G *T

*D: D Fr66 (710.11–14) *m: m Fr69 (710.1–3 und 16) *G: G I L Z Fr18 Fr22 (710.8–20) *T: U V

1 Initiale D G L Z Fr18 **9** Initiale m I U · Majuskel D **19** Majuskel D **27** Initiale U V · Majuskel D

6 gebt disen brief (pris m) und daz vingerlin; *m **10** aldâ] alsô *m **11** unt] om. Fr66 **12** inz herze] zuo liebe *m **17** tuotz] tuo ez *m **24** des was och dô kein ander rât: *m · desne (Des one L) was êt dô dehein rât: *G · des (daz I) enwas (enwaz eht V [I] enwas da Z) dekein ander rât: *T (I Z) **25** unverholn] vil unverholn *m **26** daz si lange hete in verstoln. *m · daz si in (om. L) lange het verstoln. *G · daz sin ([*]: sú ir V) lange hete (here U) vor verstoln ([*]: vor verstoln V :: ver sto::: Fr18). *T (I Z Fr18) **30** möht] möht D